

21 Novembre 2015 ore 18, Auditorium Davide Liani

Gran vocìo per Gian Giacomo Menon



IN GUERRA COL MONDO

Luisa Antoni, *Iò sarai il farc da tiere*

iò sarai il farc da tiere
il folc dal zil
sarai un colp di luz
un colp di scur
e muriran lis ladris
lis stelis
sarà la pier e il nul

(371, marzo-aprile 1999) [trad.: io sarò la talpa della terra / il fulmine del cielo / sarò un colpo di luce / un colpo di buio / moriranno le radici / le stelle / resterà la pietra e la nuvola]

Maura Capuzzo, *Quando l'allodola scrive la sua prima parola*

averti come i lunghi odori della terra
nell'alba degli aratri
quando l'allodola scrive la sua prima parola
come il fresco sapore del pane
quando la falce riposa all'ombra dei gelsi
averti intatta nell'infanzia
quando il campanile divide
il giorno della locusta dal giorno del grillo
a tessere i soli e le stelle

Marco Lenzi, *Tu mi imberdeis amor*

tu mi imberdeis amor
tu mi zuchis i ciavei
tu mi stropis lis orelis
e i voi
e iò feveli sberland
iò conti storiutis
iò i conti al me cur
di chist timp stroleat

(3399, luglio 1996) [trad.: tu mi crei impaccio amore / mi strappi i capelli / mi tappi le orecchie / e gli occhi / e io parlo gridando / io racconto storielle / io racconto al mio cuore / di questo tempo suggestionato]

Gianantonio Rossi, *Dirò la morte*

dirò la morte griderò l'amore vi chiamerò mie
spade ah spade d'amore di morte oh mie
spade felici mio anno felice miei giorni felici
(15, 1 gennaio 1994)

Sara Tozzato, *Conversi*

era come un cadere un lùcere d'acqua la luce delle
foglie e cadevano (2096, 7 marzo 1988)

straolziti miò cur tal let
straolziti in chiste gnòt
disperade [...]

cence ombrene

oh miò cur disperat

miò cur malcujet

(3757, luglio 1996) [trad.: stravolgiti cuore nel letto / stravolgiti questa notte / disperata / [...] / senza ombra / oh mio cuore disperato / mio cuore inquieto]

il dentro e l'assenza
l'incerto battere come di luce
di lume che si apre
e presto si spegne
(1473, febbraio 1988)

Ti aspetto alla finestra
nel respiro di una sola stella,
freddo vetro della sera,
e non vieni.

Il ricordo di te mi riscalda
e la speranza.

(922)

Francesco Zorzini, *Il dentro e l'assenza*

il dentro e l'assenza
l'incerto battere come di luce
di lume che si apre
e presto si spegne
(1473, febbraio 1988)

Le poesie di Gian Giacomo Menon, messe in musica in base a una selezione curata da Cesare Sartori, sono tratte dai seguenti libri:

G.G. Menon, *I Binari del Gallo*, Campanotto, Udine, 1998;

G.G. Menon, *Poesie inedite 1968-1969*, Aragno, Torino, 2013;

G.G. Menon, *Qui per me ora blu – Una vita per la poesia (1910-2000)*, KappaVu, Udine, 2013, *passim*.